



JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME
CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION
Forty-third Session

Comments from Members from the CCEURO region¹

Intermediate report of the CCEXEC Sub-Committee on Codex and the Pandemic
–Strategic challenges and opportunities

Члены CCEURO хотели бы поблагодарить Председателя Подкомитета и Секретариат Кодекса за своевременную работу по подготовке промежуточного отчета для CAC43. Регион также хотел бы отметить огромные усилия, прилагаемые Секретариатом Кодекса, FAO и ВОЗ для сохранения динамики работы Кодекса в сложных и беспрецедентных обстоятельствах пандемии COVID-19.

Члены CCEURO поддерживают быстрый переход к Кодексу, в котором используются электронные инструменты для повышения его устойчивости и обеспечения выполнения Стратегического плана на 2020-2025 годы, несмотря на перерывы или перенос физических встреч. Регион также стремится к тому, чтобы должным образом учитывались все альтернативные способы работы, когда физические встречи невозможны. Важно лучше понять, в какой степени действующие правила и процедуры соответствуют целям или требуют адаптации для продвижения работы Кодекса в таких ситуациях.

Члены Региона обеспокоены тем, что физические сессии в первой половине 2021 года могут оказаться невозможными. В этой связи, мы приветствовали бы обсуждение на **CAC43, для того, чтобы согласовать возможность созыва вспомогательных органов, запланированных на первую половину 2021 года, с помощью электронных инструментов.**

Для дальнейшей работы члены Региона предлагают представить в отчете **справочную информацию о том, как пандемия повлияла на конкретную работу комитетов Кодекса.** В частности, обзор рабочих пунктов, которые должны быть завершены или приняты CAC44, а также новая работа, которая должна рассматриваться как неотложная в свете опыта, полученного во время пандемии (например, удаленный и виртуальный аудит и проверка или использование электронных сертификатов в CCFICS) были бы полезны.

Кроме того, члены CCEURO признают проблемы, связанные с организацией виртуальных встреч, и поддерживают то, что **Секретариат Кодекса** в сотрудничестве с FAO и ВОЗ **информирует Подкомитет об изменениях в рабочих механизмах, необходимых для проведения встреч с помощью электронных средств.** Члены CCEURO также будут приветствовать информацию о том, как другие международные организации решают эту проблему.

Принимая во внимание опыт, полученный в ходе текущей работы над «Комитетами, работающими по переписке», график 32-й сессии CCGP предлагает своевременную возможность для открытого и всеобъемлющего обсуждения способов решения процедурных проблем, возникающих на встречах, организованных с помощью электронных инструментов. CCGP занимается такими процедурными и общими вопросами, которые передаются ему CAC. Поэтому члены CCEURO просят передать отчет Подкомитета **в CCGP** до CAC44.

¹ Albania, Armenia, Austria, Azerbaijan, Belarus, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, European Union, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Israel, Italy, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Norway, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Russian Federation, San Marino, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, Uzbekistan

В заключение члены CCEURO приветствуют:

- САС обсудит и согласует возможность созыва заседаний вспомогательных органов с помощью электронных средств на своей 43-й сессии;
- Подкомитет в своей дальнейшей работе рассматривает справочную информацию о том, как пандемия повлияла или, вероятно, повлияет на конкретную работу комитетов Кодекса;
- Секретариат Кодекса в сотрудничестве с ФАО и ВОЗ информирует Подкомитет о предлагаемых изменениях в рабочих механизмах, необходимых для того, чтобы САС и его вспомогательные органы проводили заседания с помощью электронных средств, и предоставляет информацию о том, как другие международные организации продолжили свою работу во время пандемии; а также
- окончательный отчет Подкомитета должен быть передан в ССРР32, чтобы обеспечить открытое и всестороннее обсуждение частей отчета, которые относятся к сфере компетенции ССРР.